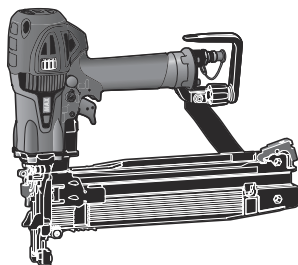


MAX

INSTRUKTIONSVEJLEDNING FOR BETJENING

PowerLite

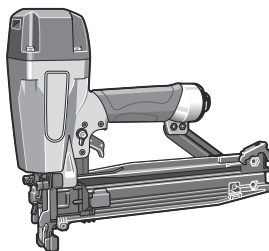
HØJTRYKSHÆFTEPISTOL



HA65Q/15-11

SuperStapler

PNEUMATISK HÆFTEPISTOL



TA551B/16-11
TA551A/16-11(CE)



INDEKS

DANSK

Side

1 til 4

Originalsprog engelsk

⚠ADVARSEL

Læs venligst instruktioner og advarsler for dette værktøj omhyggeligt inden brug. I modsat fald kan det føre til alvorlig personskade. Se MAX sikkerhedsinstruktionsvejledning. Opbevar disse instruktioner med værktøjet for fremtidig reference.

Fig.1 (TA551)

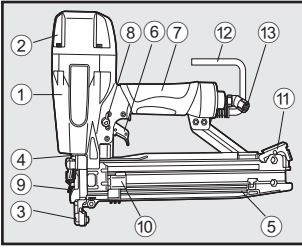


Fig.1-2 (HA65Q)

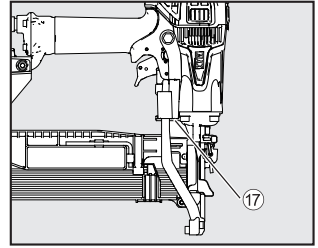
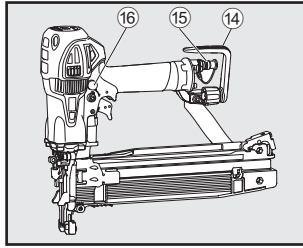


Fig.2 (TA551)

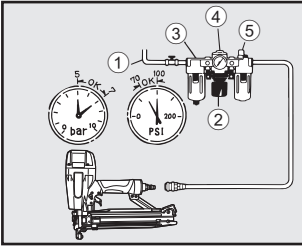


Fig.2-2 (HA65Q)

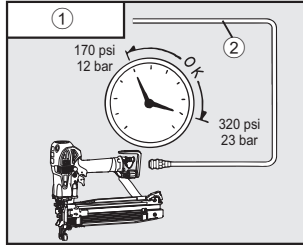


Fig.3

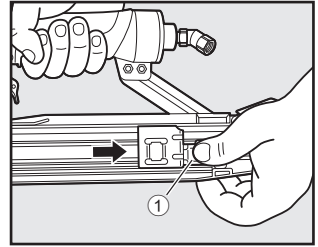


Fig.4

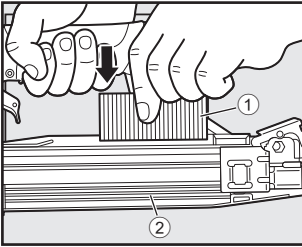


Fig.5

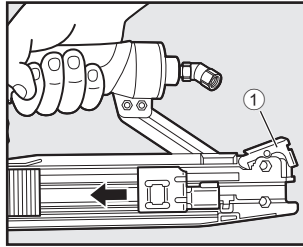


Fig.6

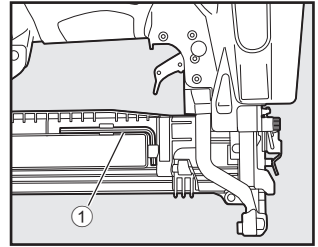


Fig.7

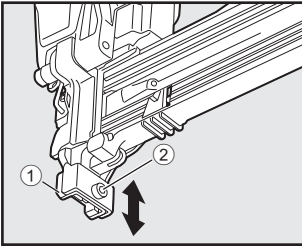


Fig.8

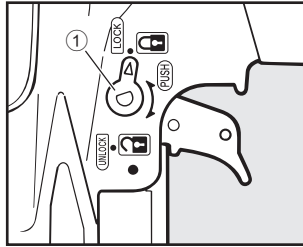


Fig.9

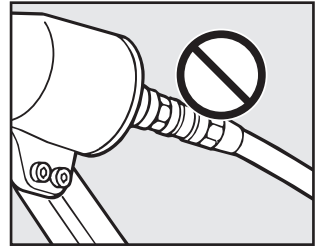


Fig.10

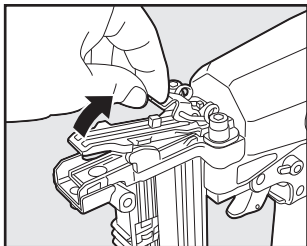


Fig.11

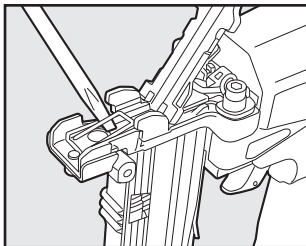


Fig.12 (HA65Q)

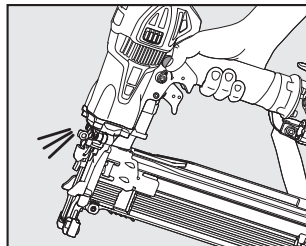
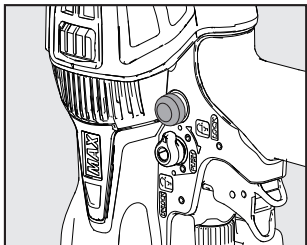


Fig.13 (HA65Q)



INSTRUKTIONSVEJLEDNING FOR BETJENING

1. SPECIFIKATIONER OG TEKNISKE DATA

1. NAVN PÅ DELE (SE Fig. 1~3)

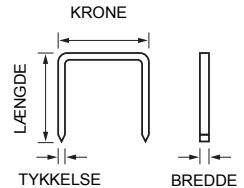
- | | | |
|-----------------|------------------------------------|---|
| ① Ramme | ⑦ Greb | ⑬ Drejeled (TA551B/16-11) |
| ② Cylinderhætte | ⑧ Aftrækkerlåssehjul | ⑭ Bæltekrog (HA65Q) |
| ③ Kontaktarm | ⑨ Håndtag til fjernelse af klammer | ⑮ Stik (HA65Q) |
| ④ Næse | ⑩ Skubber | ⑯ Indbygget luftafstøverknop (HA65Q) |
| ⑤ Magasin | ⑪ Klikhåndtag | ⑰ Luftafstøvers afblæsningsåbning (HA65Q) |
| ⑥ Aftrækker | ⑫ Bjælkekrog (TA551B/16-11) | |

2. VÆRKTØJSSPECIFIKATIONER

PRODUKTNR.	TA551B/16-11	TA551A/16-11(CE)	HA65Q/15-11(CE)
HØJDE	288,5 mm (11-3/8")		312 mm (12-9/32")
BREDDE	84 mm (3-1/4")		81,2 mm (3-13/64")
LÆNGDE	356 mm (14")		370,2 mm (14-37/64")
VÆGT	2,5 kg (5,5 lbs.)	2,2 kg (4,9 lbs.)	2,0 kg (4,4 lbs.)
BELASTNINGSKAPACITET	157 klammer		130 klammer
ANBEFALET DRIFTSTRYK	70 til 100 p.s.i. (5 til 7 bar)		12 til 23 bar (170 til 320 p.s.i.)
LUFTFORBRUG	1,1 L (0,039 ft3) ved 100 p.s.i. (7bar) Driftstryk		1,7 L ved 18 bar/257 p.s.i. Driftstryk

3. SPECIFIKATIONER FOR FASTGØRELSESMIDLER

	TA551B/16-11 TA551A/16-11(CE)	HA65Q/15-11(CE)
KRONE	11 mm (7/16")	11 mm (7/16")
LÆNGDE	25 til 51 mm (1" til 2")	38 til 65 mm (1-1/2" til 2-9/16")
BREDDE	1,57 mm (0,062")	1,88 mm (0,074")
TYKKELSE	1,40 mm (0,055")	1,71 mm (0,067")
GAUGE	16	15



4. TEKNISKE DATA

STØJ

	TA551B/16-11 TA551A/16-11(CE)	HA65Q/15-11(CE)
Gennemsnitligt A-vægtet ækvivalent lydtrykniveau ----- LWA, 1s, d	97,4 dB	93,9 dB
Gennemsnitligt A-vægtet ækvivalent afgivelse af lydtrykniveau ved arbejdsstation ----- LpA, 1s, d	86,6 dB	83,3 dB
Usikkerhed	3 dB	

Disse værdier er bestemt og dokumenteret i overensstemmelse med EN12549:1999+A1:2008.

BEMÆRK: Disse værdier er værktøjsrelaterede egenskabsværdier og repræsenterer ikke støjfrembringelsen på brugsstedet. Støj på brugsstedet vil fx afhænge af arbejdsmiljøet, arbejdsområdet, understøttelsen af arbejdsområdet og antallet af driftsstationer. Endvidere bør der refereres til støjreduktionsforholdsregler.

BEMÆRK: Udformning af arbejdsplads kan også hjælpe til at reducere støjniveauer, fx ved at placere arbejdsområder på lydæmpende understøttelser (se også ISO 11690-1).

VIBRATION

	TA551B/16-11 TA551A/16-11(CE)	HA65Q/15-11(CE)
Vibrationskarakteristisk værdi	3,42 m/s ²	4,45 m/s ²
Usikkerhed	1,5 m/s ²	1,5 m/s ²

Disse værdier er bestemt og dokumenteret i overensstemmelse med ISO 28927-13

BEMÆRK: Emissionsværdien for vibration ovenfor er en værktøjsrelateret egenskabsværdi og repræsenterer ikke indflydelsen på hånd-arm-systemet, når værktøjet anvendes. Al påvirkning af hånd-arm-systemet, når værktøjet anvendes, vil fx afhænge af gribestyrken, kontaktrykkraften, arbejdsretningen, justeringen af energiforsyningen, arbejdsemnet, understøttelsen af arbejdsemnet.

5. ANVENDELSER

- * Generelle byggearbejder herunder sidearbejde, terrassearbejde, panelbeklædning
- * Kassebygning
- * Fremstilling af træpaller

6. OM PRODUKTIONSÅR

Dette produkt er udstyret med et produktionsnummer på den nederste del af grebet på hovedkabinettet. De to første cifre i nummeret fra venstre angiver produktionsåret.

(Eksempel)

2 3 6 1 2 0 0 1 D

↑
År 2023

2. LUFTFORSYNING OG TILSLUTNINGER (Fig.2)

<TA551>

A. VÆRKTØJETS LUFTFITTINGS-/KOBLINGER:

Dette værktøj anvender et 1/4" N.P.T. hanstik. Den indvendige diameter bør være .28" / 7 mm eller større. Monter et hanstik på værktøjet, som giver luftstrømning, og som vil udløse lufttryk fra værktøjet ved afbrydelse af forsyningskilden.

B. DRIFTSTRYK:

70 til 100 p.s.i. / 5 til 7 bar. Vælg driftslufttrykket inden for denne rækkevidde for bedste ydelse baseret på fastgørelsesmidlets anvendelse og arbejdsoverfladen. Brug det lavest mulige for at minimere støj, vibration og slid.

▲ **OVERSTIG IKKE 120 p.s.i. / 8 bar.**

C. SLANGER①:

Slange har en min. diameter på 1/4" / 6 mm og maks. længde på ikke mere end 17' / 5 m.

Forsyningsslangen bør indeholde en fitting, som vil muliggøre "hurtig frakobling" fra hanstikket på værktøjet.

D. FORSYNINGSKILDE:

Brug kun ren reguleret trykluft med tryk reguleret til ikke at overstige det maksimale lufttryk angivet på værktøjet.

▲ Hvis regulatoren fejler, må det maksimale lufttryk leveret til værktøjet ikke overstige 200 p.s.i. / 13,8 bar eller 1,5 gange det maksimale lufttryk, afhængigt af hvilket er størst.

E. LUFTSÆT MED 3 DELE②(Luftfilter③, Regulator④, Smørreanordning⑤):

For at optimere ydelsen skal du anvende et luftsæt med 3 dele ②. Et filter ③ vil hjælpe med at give den bedste ydelse fra og det mindste slid på værktøjet, da snavs og vand i luftforsyningen er hovedårsagerne til slid på værktøjet.

Jævnlig, men ikke overdreven, smøring (en dråbe for hver 100-200 klammer) er nødvendig for den bedste ydelse. Olie påført gennem luftinjektionslutningen vil smøre de indvendige dele.

<HA65Q>

A. SLANGER ① OG FORSYNINGSKILDE②

NÅR DU ANVENDER VÆRKTØJET, SKAL DU SØRGE FOR AT ANVENDTE EN SÆRLIG LUFTKOMPRESSOR OG LUFTSLANGE.

For at forbedre dets ydelse er dets arbejdsstryk sat højere end de konventionelle sømpistoler. For at anvende værktøjet behøver du altid den særlige luftkompressor ① og luftslange ② (MAX PowerLite kompressor og MAX PowerLite slange).

Brug af højtryksgas (fx it, acetylen osv.) forårsager unormal forbrænding, hvilket muligvis resulterer i eksplosion. Brug kun den særlige luftkompressor og luftslange.

B. DRIFTSTRYK:

10 til 23 bar / 140 til 320 p.s.i. Vælg driftslufttrykket inden for denne rækkevidde for bedste ydelse baseret på fastgørelsesmidlets anvendelse og arbejdsoverfladen. Brug det lavest mulige for at minimere støj, vibration og slid.

▲ **OVERSTIG IKKE 23 bar / 320 p.s.i.**

BEMÆRKNING:

Jævnlig, men ikke overdreven, smøring er nødvendig for den bedste ydelse. Når betjeningerne er færdige, skal du placere 2 eller 3 dråber olie ind i luftstikindgangen med olien.

3. INSTRUKTIONER FOR BETJENING

1. INDEN BETJENING (TA551 • HA65Q)

Kontroller følgende inden betjening.

- 1 Bær sikkerhedsbriller eller beskyttelsesbriller.
- 2 Tilslut ikke luftforsyningen.

- 3 Efterskruespændingen.
- 4 Kontroller betjening af kontaktarm og aftrækker, for at se om de bevæger sig jævnt.
- 5 Tilslut luftforsyningen.
- 6 Kontroller luftlækagen. (Værktøjet må ikke have nogen luftlækage.)
- 7 Hold værktøjet med fingeren væk fra aftrækkeren, og tryk derefter kontaktarmen ind mod arbejdsområdet. (Værktøjet må ikke aktiveres.)
- 8 Hold værktøjet med kontaktarmen fri af arbejdsområdet og tryk på aftrækkeren. (Værktøjet må ikke aktiveres.)
- 9 Afbryd luftforsyningen.

2. BETJENING (TA551 • HA65Q)

ISÆTNING AF KLAMMER

- 1 (Fig.3) Træk skubberen ① tilbage ind i "låst"-position.
- 2 (Fig.4) Indsæt klammerne ① i magasinet ②.
- 3 (Fig.5) Hold i kikhåndtaget ① og put skubberen tilbage.

TESTBETJENING

- 1 Juster lufttrykket til 70 p.s.i./5 bar (TA551) 12 bar/170 p.s.i. (HA65Q) og tilslut luftforsyningen.
- 2 Uden af røre aftrækkeren skal du trykke kontaktarmen ind mod arbejdsområdet. Tryk på aftrækkeren. (Værktøjet bør affyre fastgørelsesmidlet.)
- 3 Med værktøjet fri af arbejdsområdet skal du trykke på aftrækkeren. Tryk derefter kontaktarmen ind mod arbejdsområdet. (Værktøjet bør affyre fastgørelsesmidlet.)
- 4 Juster lufttrykket så meget som det lavest mulige i overensstemmelse med diametrene og længden af fastgørelsesmidlerne og hårdheden af arbejdsområdet.

IDRIVNING AF FASTGØRELSESMIDLER



(TA551)

Dette værktøj afsendes med KONTAKTAKTIVERING valgt. Det er den ansattes, værktøjets ejer eller værktøjsoperatørens ansvar at vælge det passende aktiveringssystem for fastgørelsesmidlets anvendelse og træningen af værktøjsoperatøren, inden aftrækkerindstillingen ændres.

(TA551)

SKIFT AF KONTAKTAKTIVERING TIL SEKVENTIEL AKTIVERING (Valgmulighed)

For at ændre aftrækkersystemet skal du kontakte MAX CO., LTD-godkendte distributører og få dem til at ændre systemet.

(TA551)

SKIFT AF SEKVENTIEL AKTIVERING (Valgmulighed) TIL KONTAKTAKTIVERING

For at ændre aftrækkersystemet skal du kontakte MAX CO., LTD-godkendte distributører og få dem til at ændre systemet.

(HA65Q)

Dette værktøj afsendes med MEKANISME TIL FORHINDRING AF DOBBELTAFFYRING valgt.

Det er den ansattes, værktøjets ejer eller værktøjsoperatørens ansvar at vælge det passende aktiveringssystem for fastgørelsesmidlets anvendelse og træningen af værktøjsoperatøren, inden aftrækkerindstillingen ændres.

(HA65Q)

SKIFT AF MEKANISME TIL FORHINDRING AF DOBBELTAFFYRING TIL FULD SEKVENTIEL AKTIVERING (Valgmulighed)

For at ændre aftrækkersystemet skal du kontakte MAX CO., LTD-godkendte distributører og få dem til at ændre systemet.

(HA65Q)

SKIFT AF FULD SEKVENTIEL AKTIVERING (Valgmulighed)
TIL MEKANISME TIL FORHINDRING AF DOBBELTAFFYRING
For at ændre aftrækkersystemet skal du kontakte MAX CO.,
LTD-godkendte distributører og få dem til at ændre systemet.

(TA551 · HA65Q)

BETJENING AF KONTAKTAKTIVERING

For betjening af kontaktaktivering skal du holde på aftrækkeren
og trykke kontakttarmen ind mod arbejdsoverfladen.

(TA551)

BETJENING AF SEKVENTIEL AKTIVERING (Valgmulighed)

For betjening af sekventiel aktivering skal du aktivere
kontakttarmen mod arbejdsoverfladen og trykke på aftrækkeren.
Der vil blive idrevet et fastgørelsesmiddel.

	PROCEDURE
	<ol style="list-style-type: none">Tryk på aftrækkeren og hold den trykket ind.Indtrykning af kontakttarmen.
KONTAKTAKTIVERING	Værktøjet affyrer et søm hver gang, kontakttarmen trykkes ind.
SEKVENTIEL AKTIVERING	Værktøjet kan ikke affyre et søm.

	PROCEDURE
	<ol style="list-style-type: none">Indtrykning af kontakttarmen.Tryk på aftrækkeren og hold den trykket ind.
KONTAKTAKTIVERING	Værktøjet affyrer et søm.
SEKVENTIEL AKTIVERING	Værktøjet affyrer et søm. For at affyre et andet søm skal du slippe aftrækkeren og fjerne kontakttarmen fra overfladen.

(HA65Q)

BETJENING AF MEKANISME TIL FORHINDRING AF DOBBELTAFFYRING

For betjening af mekanismen til forhindring af dobbeltaffyring skal du trykke kontakttarmen ind mod arbejdsoverfladen og trykke på aftrækkeren. Der vil blive idrevet et fastgørelsesmiddel. Slip aftrækkeren. Begynd igen.

(HA65Q)

BETJENING AF FULD SEKVENTIEL AKTIVERING (For værktøjer med orange aftrækkere)

For betjening af fuld sekventiel aktivering skal du trykke kontakttarmen ind mod arbejdsoverfladen og trykke på aftrækkeren. Der vil blive idrevet et fastgørelsesmiddel. Frigør bade aftrækker og kontakttarm. Begynd igen.

	PROCEDURE
	<ol style="list-style-type: none">Tryk på aftrækkeren og hold den trykket ind.Indtrykning af kontakttarmen.
MEKANISME TIL FORHINDRING AF DOBBELTAFFYRING	Værktøjet affyrer et søm hver gang, kontakttarmen trykkes ind.
FULD SEKVENTIEL AKTIVERING	Værktøjet kan ikke affyre et søm.

	PROCEDURE
	<ol style="list-style-type: none">Indtrykning af kontakttarmen.Tryk på aftrækkeren og hold den trykket ind.
MEKANISME TIL FORHINDRING AF DOBBELTAFFYRING	Værktøjet affyrer et søm. Værktøjet kan ikke affyre et andet søm, før aftrækkeren slippes.
FULD SEKVENTIEL AKTIVERING	Værktøjet affyrer et søm. For at affyre et andet søm skal du slippe aftrækkeren og fjerne kontakttarmen fra overfladen.

JUSTERING AF IDRIVNINGSDYBDE (Fig.7)

⚠ ADVARSEL

- Afbryd ALTID luftforsyningen inden justering.

Justeringen af idrivningsdybden udføres ved at justere kontakttarmen "B" ①. Tag den sekskantede stangnøgle, som sidder i magasinet, af. Skruen M5×6 ② løsnes så kontakttarmen "B" kan flyttes op eller ned. Efter justering af kontakttarmen B ① strammes skruen M5×6 ② for at fastgøre den justerede position.

AFTRÆKKERLÅSEMEKANISME (Fig.8)

Dette værktøj har en aftrækkerlås. Aftrækkeren bør altid være låst, indtil du har til hensigt at idrive søm i arbejdsoverfladen. Skub og roter aftrækkerlåsehjulet ① i urets retning fra positionen LOCK til UNLOCK, lige inden du idriver søm. Når fastgørelsen af gennemført, skal du skubbe og rotere kontakttarmen mod urets retning til positionen LOCK.

FJERNELSE AF FASTSIDDENDE KLAMMER (Fig.9, 10, 11)

⚠ ADVARSEL

- Afbryd ALTID luftforsyningen.
- Brug handsker, når du fjerner fastsiddende klammer. Gør det ikke med bare hænder
- Bekræft, at du har fjernet alle klammer fra næsen af værktøjet, inden du gentilslutter luftforsyningen.

- Afbryd luftforsyningen.
- Tag alle de klammer ud, som er inde i magasinet.
- Frigør håndtaget til fjernelse af klammer og åbn lugen.
- Fjern klammer, som sidder fast inde i næsen, ved hjælp af en dorn eller flad skruetrækker.
- Efter fjernelse af klammerne, skal lugen og håndtaget til fjernelse af klammer lukkes.

3. SÅDAN ANVENDES LUFTAFSTØVEREN (HA65Q)

⚠ ADVARSEL

- Ret aldrig indblæsningsudgangen eller luftafstøverens aflæsningsåbning mod en person.
- Lås altid aftrækkeren, inden du anvender luftafstøveren.
- Afbryd ikke luftslangen, mens der trykkes på luftafstøverknappen.

Sigt med luftafstøverens aflæsningsåbning og tryk på luftafstøverknappen ①.

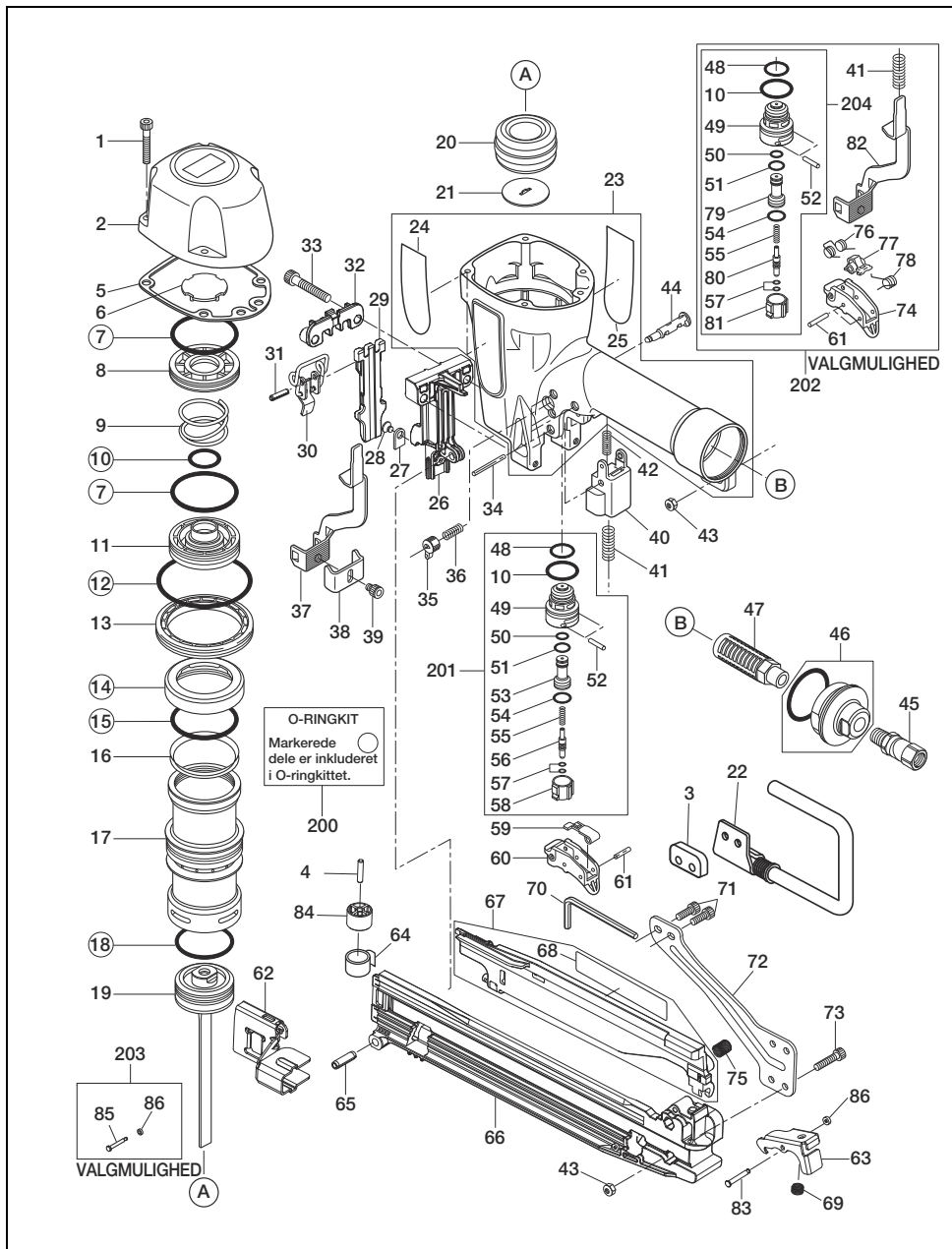
- Der er en funktion til kontrol af luftstrømsmængde for luftafstøveren på HA65Q. Kontroller luftstrømsmængden ved at trykke på luftafstøverknappen ①.

Retningslinje for luftafstøverens luftstrøm

	Forklaring af kontrolknop for luftstrøm	Luftstrøm
①	Tryk forsigtigt.	Lille luftstrøm
②	Tryk halvvejs.	Medium luftstrøm
③	Tryk helt ind.	Stor luftstrøm

TA551B/16-11, TA551A/16-11(CE)

EKSPLODERET VISNING OG RESERVEDELSLISTE



TA551B/16-11, TA551A/16-11(CE)

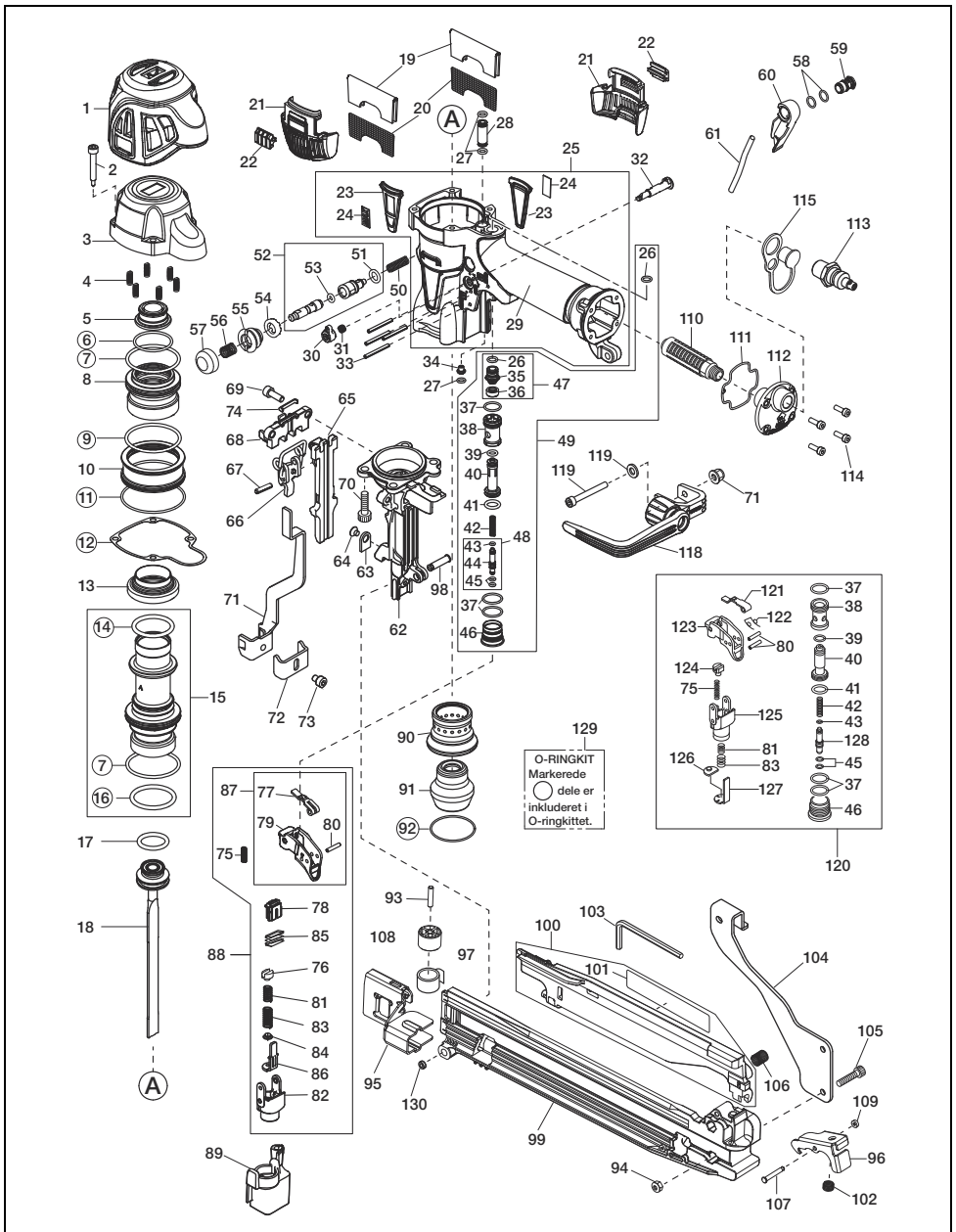
VARENUMMER	PRODUKTNAVN	DELNUMMER	MATERIALE	ENGLISH	DANSK
1		BB40470	Steel	SCREW 5X32	SKRUE 5X32
2		TA18832	Aluminum	CYLINDER CAP	CYLINDERHÆTTE
3	TA551B/16-11	CN38344	Aluminum	HOOK SPACER	AFSTANDSSTYKKE TIL KROG
4		FF31535	Steel	STRAIGHT PIN 1535	LIGE STIFT 1535
5		TA16997	Aluminum, Steel	CYLINDER CAP SEAL	CYLINDERHÆTTEFORSEGLING
6		CN37993	Rubber	EXHAUST SEAL	UDSTODNINGSFORSEGLING
7		CN38003	Rubber	O-RING AP48	O-RING AP48
8		CN37216	Polyacetal	HEAD VALVE GUIDE	HOVEDVENTILSTYR
9		KK23934	Steel	COMP.SPIN 3934	TRYKFJEDER 3934
10		HH11138	Rubber	O-RING AP20	O-RING AP20
11		CN37217	Polyacetal	HEAD VALVE PISTON	HOVEDVENTILSTEMPEL
12		HH12108	Rubber	O-RING AG60	O-RING AG60
13		CN35060	Polyacetal	CYLINDER RING	CYLINDERRING
14		CN37824	Polyurethane	CYLINDER SEAL	CYLINDERFORSEGLING
15		HH19165	Rubber	O-RING A 2.6X46.5 (CN-57)	O-RING A 2.6X46.5 (CN-57)
16		CN35131	Rubber	CHECK VALVE	KONTRAVENTIL
17		TA18836	Aluminum	CYLINDER	CYLINDER
18		HH11807	Polyurethane	O-RING P38	O-RING P38
19		TA70278	Aluminum, Steel	MAIN PISTON UNIT	HOVEDSTEMPELENHED
20		TA17016	Rubber	BUMPER	BUMPER
21		TA17017	Steel	NOZZLE	NOZZLE
22	TA551B/16-11	KN70182	Steel	HOOK ASSY	KROGMONTAGE
23	TA551B/16-11	TA70452	Aluminum, Rubber	FRAME ASSY	RAMMEMONTAGE
	TA551A/16-11(CE)	TA81112	Aluminum, Rubber	FRAME ASSY	RAMMEMONTAGE
24	TA551B/16-11	TA19938	Polyacetal, Terephthalate	LABEL A	MÆRKAT A
	TA551A/16-11(CE)	TA18515	Polyacetal, Terephthalate	LABEL A	MÆRKAT A
25	TA551B/16-11	TA19945	Polyacetal, Terephthalate	LABEL B	MÆRKAT B
	TA551A/16-11(CE)	TA18516	Polyacetal, Terephthalate	LABEL B	MÆRKAT B
26		TA18688	Steel	NOSE	NOSE
27		TA18523	Steel	WEAR CHIP	SLIDSTYKKE
28		AA22207	Steel	COUNTERSUNK SCREW 4 X 5	FORSÆNKET SKRUE 4 X 5
29		TA18509	Steel	DRIVER GUIDE A	DRIVSTYR A
30		TA70447	Steel	LATCH UNIT	LÅSEENHED
31		FF21275	Steel	SPRING PIN 4X16	FJEDERSTIFT 4X16
32		TA18508	Steel	DRIVER GUIDE A	DRIVSTYR A
33		BB40465	Steel	SCREW M6X45	SKRUE M6X45
34		FF21611	Steel	ROLL PIN 3X32 AW	RULLESTIFT 3X32 AW
35		KN12621	Nylon	TRIGGER LOCK DIAL	AFTRÆKKERLÅSEHJUL
36		KK23507	Steel	SPRING 3507	FJEDER 3507
37		TA17007	Steel	CONTACT ARM A	KONTAKTARM A
38		TA17008	Steel	CONTACT ARM B	KONTAKTARM B
39		BB40467	Steel	HEX SOC HD SCR 5MM X 6MM	SKRUE MED SEKSKANTHOVED 5MM X 6MM
40		TA17001	Nylon	CONTACT ARM GUIDE	KONTAKTARMSTYR
41		KK23807	Steel	COMP SPRING 3807	TRYKFJEDER 3807
42		KK23282	Steel	COM. SPRING 3282	TRYK- FJEDER 3282
43		CQ49409	Steel	NUT	NUT
44		KN12622	Nylon	TRIGGER LOCK LEVER	AFTRÆKKERLÅSEHÅNDTAG
45	TA551B/16-11	TT05423	Steel	SWIVEL JOINT	DREJELED
46		CN81239	Aluminum, Rubber	END CAP ASSY	SLUTHÆTTEMONTAGE
47		TA17024	Nylon	FILTER A	FILTER A
48		HH11125	Rubber	O-RING AP12 CN65086	O-RING AP12 CN65086
49		CN31323	Polyacetal	TRIGGER VALVE HOUSING	AFTRÆKKERVENTIL- HUS
50		HH11119	Rubber	O-RING AP6 N10027	O-RING AP6 N10027
51		HH11209	Rubber	O-RING 1BP7 N10028	O-RING 1BP7 N10028
52		FF30161	Stainless steel	PIN 161	STIFT 161
53		CN31589	Polyacetal	PILOT VALVE	PILOTVENTIL
54		HH11113	Rubber	O-RING AP9 N5528	O-RING AP9 N5528
55		KK24123	Steel	COMPRESSION SPRING 4123	TRYKFJEDER 4123
56		CN35779	Steel	TRIGGER VALVE STEM	AFTRÆKKERVENTIL- STAMME
57		HH11901	Rubber	O-RING 1.4 X 2.5 CN65020	O-RING 1,4 X 2,5 CN65020

TA551B/16-11, TA551A/16-11(CE)

VARENUMMER	PRODUKTNAVN	DELNUMMER	MATERIALE	ENGLISH	DANSK
58		CN33009	Polyacetal	TRIGGER VALVE CAP	AFTRÆKKERVENTILHÆTTE
59		CN35115	Steel	CONTACT LEVER	KONTAKTHÅNDTAG
60		CN35714	Polyacetal	TRIGGER	AFTRÆKKER
61		FF22402	Stainless steel	SPRING PIN 3X16 (LIGHT LOAD)	FJEDERSTIFT 3X16 (LET BELASTNING)
62		TA18511	Steel	PUSHER	PUSHER
63		TA18512	Steel	CLICK LEVER	KLIKHÅNDTAG
64		KK44023	Steel	SPRING 4023	FJEDER 4023
65		FF21613	Steel	ROLL PIN 6X20	RULLESTIFT 6X20
66		TA18510	Nylon	MAGAZINE	MAGASIN
67	TA551B/16-11	TA70453	Nylon	STAPLE COVER ASSY	KLAMMEDÆKKEMONTAGE
	TA551A/16-11(CE)	TA70471	Nylon	STAPLE COVER ASSY (CE)	KLAMMEDÆKKEMONTAGE (CE)
68	TA551B/16-11	TA19939	Polyacetal, Terephthalate	WARNING LABEL	ADVARSELSMÆRKAT
	TA551A/16-11(CE)	TA19960	Polyacetal, Terephthalate	WARNING LABEL (CE)	ADVARSELSMÆRKAT (CE)
69		KK23287	Steel	COM. SPRING 3287	TRYK- FJEDER 3287
70		TT15401	Steel	HEX. BAR WRENCH 4	SEKSKANTET STANGNØGLE 4
71	TA551B/16-11	BB40401	Steel	SCREW 5X22	SKRUE 5X22
	TA551A/16-11(CE)	BB40460	Steel	SCREW 5X14	SKRUE 5X14
72		TA17013	Steel	TAIL HANGER	HALEBØJLE
73		BB40401	Steel	SCREW 5 X 22	SKRUE 5 X 22
74		CN35714	Polyacetal	TRIGGER	AFTRÆKKER
75		KK29015	Steel	COMP. SPRING 9015	TRYK- FJEDER 9015
76		KK33247	Steel	SPRING 3247	FJEDER 3247
77		TA16138	Steel	S.T. LEVER	S.T. LEVER
78		KK33144	Steel	TORSION SPRING 3144	TORSIONSFJEDER 3144
79		CN33627	Polyacetal	PILOT VALVE	PILOTVENTIL
80		CN33723	Steel	TRIGGER VALVE STEM	AFTRÆKKERVENTIL - STAMME
81		CN31346	Polyacetal	TRIGGER VALVE CAP	AFTRÆKKERVENTILHÆTTE
82		TA17023	Steel	CONTACT ARM A	KONTAKTARM A
83		FF41599	Steel	PIN 1599	STIFT 1599
84		GN10424	Polyacetal	SPRING COLLAR	FJEDERKRAVE
85		FF41842	Steel	PIN 1842	STIFT 1842
86		EE39609	Polyurethane	RUBBER WASHER 1.8X6X2	GUMMISKIVE 1,8X6X2
200		TA81012		O-RING KIT	O-RINGKIT
201		TA81178		TRIGGER VALVE KIT	AFTRÆKKERVENTILKIT
202		TA81011		SEQ. TRIP ASSY	SEK. AFTRÆKKERMONTAGE
203		TA81014		STEP PIN KIT	TRINSTIFTKIT
204		CN80150		SEQUENTIAL TRIGGER VALVE ASSY	SEKVENTIEL AFTRÆKKERVENTILMONTAGE

HA65Q/15-11 (CE)

EKSPLODERET VISNING OG RESERVEDELSLISTE



HA65Q/15-11 (CE)

VARENUMMER	DELNUMMER	MATERIALE	ENGLISH	DANSK
1	HN12517	Thermoplastic Polyurethane	CYLINDER CAP PROTECTOR	CYLINDERHÆTTE- BESKYTTER
2	HN10338	Steel	SCREW 6X36	SKRUE 6X36
3	HN12764	Aluminum	CYLINDER CAP	CYLINDERHÆTTE
4	KK23650	Steel	COMP. SPRING 3650	TRYK- FJEDER 3650
5	HN11364	Rubber	PISTON STOP	STEMPELSTOP
6	HH19752	Rubber	O-RING 1A 2X31.5	O-RING 1A 2X31.5
7	HH11136	Rubber	O-RING ARP568-132	O-RING ARP568-132
8	HA18780	Polyacetal	HEAD VALVE PISTON	HOVEDVENTILSTEMPEL
9	HH14906	Rubber	O-RING AS 568-133	O-RING AS 568-133
10	HN12128	Aluminum	HEAD VALVE GUIDE	HOVEDVENTILSTYR
11	HH14904	Rubber	O-RING AS 568-032	O-RING AS 568-032
12	HN11363	Steel, Rubber	CYLINDER CAP SEAL	CYLINDERHÆTTEFORSEGLING
13	HN11370	Rubber	CYLINDER SEAL	CYLINDERFORSEGLING
14	HH11135	Rubber	O-RING AP31.5	O-RING AP31.5
15	HA70302	Aluminum	CYLINDER A ASSY	CYLINDER A MONTAGE
16	HH11174	Rubber	O-RING 1A P35	O-RING 1A P35
17	HH11805	Rubber	O-RING P22A	O-RING P22A
18	HA70286	Aluminum, Steel	MAIN PISTON UNIT	HOVEDSTEMPELENHED
19	HN11376	Polyester	FILTER B	FILTER B
20	HN11375	Stainless steel	FILTER A	FILTER A
21	HN12054	Nylon	EXHAUST COVER	UDSTØDNINGSDÆKKE
22	HA11009	Nylon	FIXING PLATE	FASTGØRELSESPLADE
23	HN12115	Rubber	NAME RUBBER	NAVNEGUMMI
24	PJ11961	ABS	NAME PLATE	NAVNEPLADE
25	HA81218	Magnesium, Rubber, Nylon	BODY UNIT	KABINETEMHED
26	HH19127	Rubber	O-RING A 1.5X6.6	O-RING A 1.5X6.6
27	HH19722	Rubber	O-RING A1.5X5	O-RING A1.5X5
28	HN11442	Aluminum	PIPE	PIPE
29	HN12248	Elastomer	GRIP COVER	DÆKKE TIL GREB
30	HN12123	Nylon	TRIGGER LOCK DIAL	AFTRÆKKERLÅSEHJUL
31	KK23507	Steel	SPRING 3507	FJEDER 3507
32	CN35075	Nylon	TRIGGER LOCK LEVER	AFTRÆKKERLÅSEHÅNDTAG
33	FF21235	Steel	SPRING PIN 3X30	FJEDERSTIFT 3X30
34	HN10820	Aluminum	FEED NOZZLE	FREMFORINGSDDYSE
35	HN10043	Steel	PILOT CAP	PILOTHÆTTE
36	HN10018	Rubber	PILOT SEAL	PILOTFORSEGLING
37	HH12105	Rubber	O-RING 1A 1.5 X 12.8	O-RING 1A 1.5 X 12.8
38	HN10016	Polyacetal	TRIGGER VALVE HOUSING	AFTRÆKKERVENTIL- HUS
39	HH11208	Rubber	O-RING BP6	O-RING BP6
40	HN10017	Polyacetal	PILOT VALVE	PILOTVENTIL
41	HH11132	Rubber	O-RING 1AP10A	O-RING 1AP10A
42	KK23619	Steel	COMP. SPRING 3619	TRYK- FJEDER 3619
43	HH19707	Rubber	O-RING A1.4X2.5	O-RING A1.4X2.5
44	HN10353	Steel, Rubber	TRIGGER VALVE STEM	AFTRÆKKERVENTIL- STAMME
45	HH19214	Rubber	O-RING 1B 1.5X3	O-RING 1B 1.5X3
46	HN12172	Steel	TRIGGER VALVE CAP	AFTRÆKKERVENTILHÆTTE
47	HN81216	Steel, Rubber	PILOT CAP ASSY	PILOTHÆTTEMONTAGE
48	HN81248	Steel, Rubber	TRIGGER VALVE STEM ASSY	AFTRÆKKERVENTILSTAMME-MONTAGE
49	HN81506		TRIGGER VALVE KIT ASSY	AFTRÆKKERVENTILKIT-MONTAGE
50	KK29141	Steel	COMPRESSION SPRING9141	TRYK- FJEDER9141
51	HH19722	Rubber	O-RING 1A1.5X5	O-RING 1A1.5X5
52	HA70213	Steel, Rubber	DUSTER STEM ASSY	AFSTØVERSTAMMEMONTAGE
53	HH19707	Rubber	O-RING 1A1.4X2.5	O-RING 1A1.4X2.5
54	HA18645	Urethane	DUSTER SEAL	AFSTØVERFORSEGLING
55	HA18644	Steel	DUSTER STEM CAP	AFSTØVERSTAMMEHÆTTE
56	KK29140	Steel	COMPRESSION SPRING9140	TRYK-FJEDER9140
57	HA18641	Urethane	DUSTER BUTTON	AFSTØVERKNAP
58	HH19782	Rubber	O-RING 1A1.2X7	O-RING 1A1.2X7
59	HN12460	Steel	DUSTER JOINT	AFSTØVERSAMLING
60	HA18766	Nylon	DUSTER COUPLER	AFSTØVERKOBLING
61	HA18609	Nylon	DUSTER TUBE	AFSTØVERSLANGE

HA65Q/15-11 (CE)

VARENUMMER	DELNUMMER	MATERIALE	ENGLISH	DANSK
62	HA18763	Steel	NOSE	NOSE
63	TA18523	Steel	WEAR CHIP	SLIDSTYKKE
64	AA22207	Steel	COUNTERSUNK SCREW 4 X 5	FORSÆNKET SKRUE 4 X 5
65	HA18764	Steel	DRIVER GUIDE B	DRIVSTYR B
66	TA70447	Steel	LATCH UNIT	LÅSENHED
67	FF21275	Steel	SPRING PIN 4X16	FJEDERSTIFT 4X16
68	HA18769	Steel	DRIVER GUIDE A	DRIVSTYR A
69	BB40404	Steel	SCREW M5X16	SKRUE M5X16
70	BB40213	Steel	BOLT 6X25	BOLT 6X25
71	HA18773	Steel	CONTACT ARM	KONTAKTARM
72	TA17008	Steel	CONTACT ARM B	KONTAKTARM B
73	BB40467	Steel	HEX SOC HD SCR 5MM X 6MM	SKRUE MED SEKSKANTHOVED 5MM X 6MM
74	HA18772	Rubber	DRIVERGUIDE SEAL	DRIVSTYRFORSEGLING
75	KK23129	Steel	COMPRESSION SPRING 3129	TRYKJEDER 3129
76	HN12370	Steel	ARM GUIDE PIN	ARMSTYRSSTIFT
77	CN35115	Steel	CONTACT LEVER A	KONTAKTHÅNDTAG A
78	HN12170	Nylon	SWITCH LEVER A	KONTAKTARM A
79	HN10354	Polyacetal	TRIGGER	AFTRÆKKER
80	FF22402	Stainless steel	SPRING PIN 3X16	FJEDERSTIFT 3X16
81	KK23735	Steel	COMP. SPRING 3735	TRYK- FJEDER 3735
82	HN10355	Nylon	ARM GUIDE	ARMSTYR
83	KK23736	Steel	COMP. SPRING 3736	TRYK- FJEDER 3736
84	HN10785	Rubber	CONTACT BUMPER	KONTAKTSTØDDÆMPER
85	CN34500	Steel	LEVER SPRING	HÅNDTAGSFJÆR
86	HN12664	Steel	CONTACT ARM A	KONTAKTARM A
87	HN80077	Steel, Polyacetal, Rubber	TRIGGER ASSY	AFTRÆKKERMONTAGE
88	HN81507		ARM GUIDE KIT	ARMSTYRSKIT
89	HA18770	Nylon	ADJUST SPACER	JUSTERINGSAFSTANDSSTYKKE
90	HN12089	Aluminum	CYLINDER B	CYLINDER B
91	HN12090	Rubber	BUMPER	BUMPER
92	HH14164	Rubber	O-RING AS 568-030	O-RING AS 568-030
93	FF31535	Steel	STRAIGHT PIN 1535	LIGE STIFT 1535
94	CC49409	Steel	NUT	NUT
95	TA18511	Steel	PUSHER	PUSHER
96	TA18512	Steel	CLICK LEVER	KLIKHÅNDTAG
97	KK44023	Steel	SPRING 4023	FJEDER 4023
98	FF41882	Steel	PIN 1882	STIFT 1882
99	HA18768	Nylon	MAGAZINE	MAGASIN
100	HA81217	Nylon	STAPLE COVER ASSY	KLAMMEDÆKKEMONTAGE
101	HA18775	Polyacetal, Terephthalate	MODEL NAME LABEL	MODELNAVNSMÆRKAT
102	KK23998	Steel	COMP. SPRING 3998	TRYK- FJEDER 3998
103	TT15401	Steel	HEX. BAR WRENCH 4	SEKSKANTET STANGNØGLE 4
104	HA18767	Steel	TAIL HANGER	HALEBØJLE
105	BB40401	Steel	SCREW 5 X 22	SKRUE 5 X 22
106	KK29015	Steel	COMP. SPRING 9015	TRYK- FJEDER 9015
107	FF41599	Steel	PIN 1599	STIFT 1599
108	GN10424	Polyacetal	SPRING COLLAR	FJEDERKRAVE
109	EE39609	Polyurethane	RUBBER WASHER 1.8X6X2	GUMMISKIVE 1.8X6X2
110	TA17024	Polyacetal, Polyethylene	FILTER A	FILTER A
111	HN12070	Rubber	END CAP SEAL	SLUTHÆTTEFORSEGLING
112	HA18729	Aluminum	END CAP	SLUTHÆTTE
113	TT05416	Steel	AIR PLUG	LUFSTIK
114	BB40704	Steel	BOLT 4X12	BOLT 4X12
115	HN10316	Rubber	END PLUG CAP	SLUTSTIKHÆTTE
116	CC00401	Steel	ELASTIC STOP NUT M5	ELASTISK STOPMØTRIK M5
117	EE31121	Steel	WASHER 1-5 (BLACK)	SKIVE 1-5 (SORT)
118	HN70292	Nylon	HOOK ASSY	KROGMONTAGE
119	BB40492	Steel	T-BOLT 5X42	T-BOLT 5X42
120	HN81240		SEQUENTIAL TRIP KIT	SEKVENTIEL AFTRÆKKERKIT
121	HN10100	Steel	CONTACT LVER	KONTAKTHÅNDTAG

HA65Q/15-11 (CE)

VARENUMMER	DELNUMMER	MATERIALE	ENGLISH	DANSK
122	KK33300	Steel	SPRING 3300	FJEDER 3300
123	HN10403	Polyacetal	TRIGGER	AFTRÆKKER
124	HN11420	Steel	ARM GUIDE PIN	ARMSTYRSSTIFT
125	HN11418	Nylon	ARM GUIDE	ARMSTYR
126	HN10357	Rubber	CONTACT BUMPER	KONTAKTSTØDDÆMPER
127	HN11435	Steel	CONTACT ARM A	KONTAKTARM A
128	HN11436	Steel	TRIGGER VALVE STEM	AFTRÆKKERVENTIL-STAMME
129	HN81501		O-RING KIT	O-RINGKIT
130	EE39620	Polyurethane	RUBBER WASHER 4X7X2.5	GUMMISKIVE 4X7X2,5

TA551A/16-11(CE),HA65Q/15-11(CE)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the product titled in this instruction manual conforms to the essential health and safety requirements of EC Directives as below.

Directive : Machinery Directive 2006/42/EC
Manufacturer : MAX CO., LTD.
1848, Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun,
Gunma, 370-1117 JAPAN

This product has been evaluated for conformity with the above directives using the following standards.

Machinery Directive : EN ISO 12100 : 2010
EN ISO11148-13
Title : Environment and Quality Assurance Dept.
General Manager, MAX CO.,LTD.
Address : 1848, Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun,
Gunma, 370-1117 JAPAN
Authorized complier : MAX.EUROPE BV/President in
the community Antennestraat 45,1322 AH
Almere, The Netherlands

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer hermed, at produktet anført i denne instruktionsvejledning er i overensstemmelse med de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i EF-direktiverne angivet nedenfor.

Direktiv : Maskindirektiv 2006/42/EF
Producent : MAX CO., LTD.
1848, Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun,
Gunma, 370-1117 JAPAN

Dette produkt er blevet evalueret for overensstemmelse med direktiverne ovenfor ved brug af følgende standarder.

Maskindirektiv : EN ISO 12100 : 2010
EN ISO11148-13
Titel : Miljø- og kvalitetssikringsafdeling
Administrerende direktor, MAX CO.,LTD.
Adresse : 1848, Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun,
Gunma, 370-1117 JAPAN
Autoriseret overensstemmelsesenhed: MAX.EUROPE BV/Formand i
fællesskabet Antennestraat 45,
1322 AH Almere, Holland

- Indholdet i denne manual kan ændres uden varsel af hensyn til forbedringer.



MAX CO.,LTD.

6-6 NIHONBASHI HAKOZAKI-CHO,
CHUO-KU, TOKYO, JAPAN
POST CODE 103-8502
TEL: (03) 3669-8131
FAX: (03) 3669-7104

MAX EUROPE B.V.

Antennestraat 45
1322 AH, Almere, The Netherlands
Phone: +31-36-546-9669
FAX: +31-36-536-3985

MAX USA CORP.

205 Express Street
Plainview, NY 11803, U.S.A.
TEL: 1-800-223-4293
FAX: (516)741-3272

**wis.max-ltd.co.jp/int/ (GLOBAL Site)
www.max-europe.com (EUROPE Site)
www.maxusacorp.com (USA Site)**

HA18779
230601-00/02

